



EVROPSKÁ UNIE

EVROPSKÝ PARLAMENT

RADA

Brusel 26. listopadu 2025
(OR. en)

2025/0108(COD)

PE-CONS 45/25

POLCOM 291
COWEB 115
AGRI 473
UD 223
CODEC 1478

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění nařízení (EU) 2024/823 o mimořádných obchodních opatřeních pro země a území účastníci se procesu stabilizace a přidružení či s tímto procesem spjaté

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2025/...

ze dne ...,

**kterým se mění nařízení (EU) 2024/823
o mimořádných obchodních opatřeních pro země a území účastníci se procesu stabilizace
a přidružení či s tímto procesem spjaté**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem¹,

¹ Postoj Evropského parlamentu ze dne 13. listopadu 2025 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne ...

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/823², které se použije do 31. prosince 2025, zavádí systém autonomních obchodních opatření mezi Unií a zeměmi a územími západního Balkánu tím, že osvobozuje od cel a poplatků s rovnocenným účinkem některé zemědělské produkty pocházející ze západního Balkánu a poskytuje některým vinařským produktům pocházejícím ze západního Balkánu přístup k celkové celní kvótě.
- (2) Stávající autonomní obchodní opatření pro západní Balkán zahrnují dvě zbývající výhody: zaprvé pozastavení zvláštních cel na veškeré ovoce a zeleninu, na které se vztahuje systém vstupní ceny, a zadruhé přístup k celkové celní kvótě pro víno, která je k dispozici podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“, jakmile země západního Balkánu vyčerpají vnitrostátní kvótu ve své příslušné dohodě o stabilizaci a přidružení. Navzdory svému omezenému rozsahu jsou stávající autonomní obchodní opatření i nadále důležitá.
- (3) Systém autonomních obchodních opatření představuje cennou podporu pro ekonomiky partnerských zemí západního Balkánu, aniž by měl negativní dopady na Unii.
- (4) Unie by proto měla pokračovat v podpoře zranitelných ekonomik západního Balkánu prodloužením doby použitelnosti nařízení (EU) 2024/823 o dalších pět let. Tímto prodloužením se prokazuje pevné odhodlání Unie k obchodní integraci západního Balkánu.

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/823 ze dne 28. února 2024 o mimořádných obchodních opatřeních pro země a území účastníci se procesem stabilizace a přidružení či s tímto procesem spjaté (Úř. věst. L, 2024/823, 6.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/823/oj>).

- (5) Je proto vhodné prodloužit dobu použitelnosti nařízení (EU) 2024/823 do 31. prosince 2030.
- (6) Prodloužení doby použitelnosti autonomních obchodních opatření je v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1449³, jež zřídilo nástroj pro reformy a růst pro země západního Balkánu.
- (7) V návaznosti na vstup v platnost dohody o stabilizaci a přidružení mezi EU a Kosovem^{*4}, jež z dohod o stabilizaci a přidružení vstoupila v platnost jako poslední, by měly být zrušeny odkazy na obchodní koncese v odvětví rybolovu v čl. 3 odst. 2 nařízení (EU) 2024/823, jelikož tyto kvóty byly pro všechny zvýhodněné strany převedeny na příslušné dvoustranné dohody o stabilizaci a přidružení.
- (8) Ustanovení čl. 2 odst. 3 a článku 10 nařízení (EU) 2024/823 stanovují protichůdné mechanismy pro pozastavení výhod, a proto by měla být v zájmu vytvoření právní jistoty změněna,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1449 ze dne 14. května 2024 o zřízení nástroje pro reformy a růst pro země západního Balkánu (Úř. věst. L, 2024/1449, 24.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1449/oj>).

^{*} Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/1999 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

⁴ Dohoda o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kosovem* na straně druhé (Úř. věst. L 71, 16.3.2016, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2016/342/oj).

Článek 1

Nařízení (EU) 2024/823 se mění takto:

1. článek 2 se mění takto:

(a) název se nahrazuje tímto:

„Podmínky nároku na preferenční zacházení a jeho souvisejícího pozastavení“;

(b) v odstavci 1 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) zapojením zvýhodněných stran do účinné správní spolupráce s Unií, jako je mimo jiné spolupráce potřebná k ověření dokladu o původu, s cílem předejít jakémukoli nebezpečí podvodu a“;

(c) v odstavci 2 se zrušuje druhý pododstavec;

(d) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„4. Nesplňuje-li některá zvýhodněná strana podmínky stanovené v odst. 1 písm. d) tohoto článku, může Komise podle článku 6 zcela či částečně pozastavit výhody vyplývající z tohoto nařízení pro dotčenou zvýhodněnou stranu.“;

2. v článku 3 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Bez ohledu na jiná ustanovení tohoto nařízení, zejména článek 10, může Komise vzhledem k obzvlášť citlivé povaze trhu se zemědělskými produkty, pokud dovoz zemědělských produktů vážně poškozuje trhy Unie a jejich regulační mechanismy, přijmout vhodná opatření prostřednictvím prováděcích aktů. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 8 odst. 3.“;

3. článek 10 se mění takto:

a) název se nahrazuje tímto:

„Jiná opatření k dočasnému pozastavení“;

b) v odst. 1 prvním pododstavci se větě nahrazuje tímto:

„1. Pokud Komise usoudí, že existují dostatečné důkazy o podvodu nebo o tom, že dovoz do Unie vzrostl výrazně nad běžnou úroveň produkčních a vývozních kapacit, může přijmout opatření k úplnému nebo částečnému pozastavení úpravy stanovené tímto nařízením na dobu tří měsíců, za předpokladu, že nejprve:“;

4. v článku 12 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Použije se do 31. prosince 2030.“.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne ...

Za Evropský parlament
předsedkyně

Za Radu
předseda/předsedkyně
